



URSCHRIFT – ORIGINALE

GEMEINDE ALGUND

AUTONOME PROVINZ BOZEN

BESCHLUSSNIEDERSCHRIFT DES GEMEINDEAUSSCHUSSES

COMUNE DI LAGUNDO

PROVINCIA AUTONOMA DI BOLZANO

VERBALE DI DELIBERAZIONE DELLA GIUNTA COMUNALE

Nr: 476

Sitzung vom **29.09.2026** Seduta del

Uhr **09:00** Ore

ORT: Rathaus – Sitzungssaal

LOCALITA': Municipio – sala di riunione

Anwesend:

Sono presenti:

		Fernzugang Modalità remota	Abwesend / Assenti	
			entschuld. giustific.	unentsch. ingiustific.
Alexandra Ganner	Bürgermeisterin - Sindaca			
Elisabeth Cianetti	Vize-Bürgermeisterin - Vicesindaca			
Cesare D'Eredità	Gemeindereferent - Assessore			
Johann Gamper	Gemeindereferent - Assessore			
Waltraud Holzner	Gemeindereferent - Assessore			
Hannes Wieser	Gemeindereferent - Assessore			

Beistand leistet der Gemeindesekretär, Herr

Assiste il Segretario comunale, Signor

Luca Pedrotti

Vorsitz:

Presidente:

Alexandra Ganner

in seiner/ihrer Eigenschaft als **Bürgermeisterin**.

nella sua qualifica di **Sindaca**.

DER GEMEINDEAUSSCHUSS BESCHLIESST IN
FOLGENDER ANGELEGENHEIT:

LA GIUNTA COMUNALE DELIBERA SUL
SEGUENTE OGGETTO:

**RAG – Übernahme eines Teiles des Tagessatzes
für die Unterbringung eines Heimgastes im
Seniorenheim Algund.**

**RAG - Assunzione di una parte della retta
giornaliera per il ricovero di un ospite nella casa
di riposo di Lagundo.**

Es wird vorausgeschickt, dass mit Gemeinderatsbeschluss Nr. 68 vom 29.11.1995, vom Landesausschuss Bozen überprüft in der Sitzung vom 18.12.1995 unter Prot. Nr.24083/MC/a, die Kriterien für die Kostenbeteiligung seitens der Angehörigen der Altersheimbewohner genehmigt worden sind;

Festgehalten, dass die Gemeinde Algund gemäß Punkt 10) des verfügenden Teiles genannten Ratsbeschlusses die Tagessätze der Altersheimbewohner nur in jenen Fällen gänzlich oder teilweise übernimmt, wenn die untergebrachte Person bzw. die unterhaltspflichtigen Personen nicht in der Lage sind, die Tagessätze voll oder teilweise zu übernehmen;

- dass die Materie mit dem Erlass des D.LH. Nr.30 vom 11.08.2000 eine Änderung in Bezug auf die unterhaltspflichtigen Personen erfahren hat;

Festgehalten, dass das Seniorenheim Algund „Mathias Ladurner“ ÖBPB mit Email vom 31.07.2026 mitgeteilt hat, dass ein Bürger mit Wohnsitz in der Gemeinde Algund am 06.08.2026 im Seniorenheim aufgenommen wird (Prot. Nr. 18726/2026);

Festgehalten, dass der Dienst für finanzielle Sozialhilfe der Bezirksgemeinschaft Burggrafenamt der Gemeinde Algund die Berechnung und die Aufteilung des Tagessatzes vorgelegt hat;

Nach Einsichtnahme in die Berechnung des Dienstes für finanzielle Sozialhilfe der Bezirksgemeinschaft Burggrafenamt vom 22.09.2026, Eingangsprotokoll Nr. 21593 vom 22.09.2026, aus welcher hervorgeht, dass der Tagessatz im Seniorenheim Algund wie folgt aufgeteilt wird:

- **Tagessatz (Doppelzimmer): Euro 61,80**
- Kostenanteil Altenheimbewohner und unterhaltspflichtige Angehörige:
Euro 18,86/Tag
- Kostenanteil Gemeinde Algund:
Euro 42,94/Tag

Daher als notwendig erachtet, den Anteil der Gemeinde Algund auf Euro 42,94/Tag festzulegen;

Nach Einsichtnahme in die vorherigen Gutachten der Verantwortlichen im Sinne der Artikel 185 und 187 des geltenden Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, wie folgt:

- Administratives Gutachten: Positiv
Datum: 25.09.2026
Anmerkung:
(XhKK4lBcRsaLY4Cgp1dMARLMgLz3jgk09mvIN8bW8zk=)
- Buchhalterisches Gutachten: Positiv
Anmerkung:

Premesso che con deliberazione consiliare n.68 del 29.11.1995, esaminata dalla Giunta provinciale di Bolzano nella seduta del 18.12.1995 sub prot. n.24083/MC/a, sono stati approvati i criteri per la partecipazione ai costi da parte dei familiari degli ospiti della casa di riposo;

Dato atto che, conforme il punto 10) – parte dispositiva della sopracitata deliberazione consiliare, il Comune di Lagundo assume il pagamento intero o parziale delle rette giornaliere soltanto qualora la persona collocata rispettivamente quelle tenute agli alimenti non siano in grado di pagare interamente o parzialmente le rette giornaliere;

- che con l’emanazione del D.P.G.P. 11.08.2000, n.30, la materia è stata modificata in riguardo alla considerazione ai tenuti agli alimenti;

Dato atto che la casa di riposo di Lagundo “Mathias Ladurner” APSP ha comunicato con e-mail del 31.07.2026 che un cittadino con residenza a Lagundo verrà assunto in data 06.08.2026 nella casa di riposo di Lagundo (prot. n. 18726/2026);

Dato atto che il servizio assistenza economica sociale della Comunità Comprensoriale Burgraviato ha presentato il calcolo e la ripartizione della tariffa giornaliera;

Visto il calcolo del servizio assistenza economica sociale della Comunità Comprensoriale Burgraviato di data 22.09.2026, n. prot. in entrata 21593 del 22.09.2026, dal quale risulta che la tariffa giornaliera presso la casa di riposo di Lagundo è ripartita come segue:

- **Retta giornaliera (camera doppia): Euro 61,80**
- Quota spese ospite della casa di riposo e parenti tenuti agli alimenti:
Euro 18,86/giorno
- Quota spese Comune di Lagundo:
Euro 42,94/giorno

Ravvisato quindi la necessità di determinare la quota del Comune di Lagundo a Euro 42,94/giorno;

Visti i pareri dei responsabili ai sensi degli articoli 185 e 187 del vigente Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige, come segue:

- Parere tecnico-amministrativo: Positivo
Data: 25.09.2026
Annotazione:
(XhKK4lBcRsaLY4Cgp1dMARLMgLz3jgk09mvIN8bW8zk=)
- Parere contabile: Positivo
Annotazione:

Nach Einsichtnahme in den Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol in geltender Fassung;

BESCHLIESST

DER GEMEINDEAUSSCHUSS

mit Stimmeneinhelligkeit, kundgetan durch Hand-erheben (zeitweilig abwesend der Gemeindereferent Johann Gamper):

1) aus den in den Prämissen genannten Gründen, den Kostenanteil der Gemeinde Algund für die Unterbringung eines Bürgers aus Algund im Seniorenheim Algund „Mathias Ladurner“ ÖBPB mit Wirkung ab 06.08.2026, gemäß den Berechnungen des Dienstes für finanzielle Sozialhilfe der Bezirksgemeinschaft Burgrafenamt vom 22.09.2026 wie folgt, festzulegen:

Seniorenheim Algund „M.Ladurner“ ÖBPB:

- Tagessatz (Doppelzimmer): Euro 61,80
- Kostenanteil Altenheimbewohner und unterhaltspflichtige Angehörige:
Euro 18,86/Tag
- Kostenanteil Gemeinde Algund:
Euro 42,94/Tag

2) Festzuhalten, dass die Übersicht der zahlungspflichtigen Personen aus Datenschutzgründen vorliegender Maßnahme nicht beigelegt wird.

3) Die für das Jahr 2026 voraussichtliche Gesamtausgabe in Höhe von Euro 6.355,12 (MwSt. inbegriffen) wird laut untenstehender Tabelle verpflichtet. Für die Folgejahre wird eine voraussichtlich geschätzte Gesamtausgabe von jährlich Euro 15.673,10 (MwSt. inbegriffen) vorgesehen.

4) Die aus gegenständlicher Maßnahme erwachsende Ausgabe wird gegen Vorlage ordnungsgemäßer Rechnungen an das Seniorenheim Algund „Mathias Ladurner“ ÖBPB liquidiert und ausbezahlt.

Die Ausgabe wird gemäß nachstehender Übersicht finanziert:

Betrag Importo	Kostenstelle Centro di co- sto	UEB	Kapitel Capitolo	Kompetenzjahr Anno di competen- za	Verpflichtung Nr. N. impegno	Datum Data
-------------------	--------------------------------------	-----	---------------------	--	---------------------------------	---------------

Visto il Codice degli enti locali delle Regione Autonoma Trentino-Alto Adige nel testo vigente;

LA GIUNTA COMUNALE

DELIBERA

all'unanimità, per alzata di mano (temporaneamente assente l'assessore comunale Johann Gamper):

1) per i motivi espressi in premessa, di determinare la quota a carico del Comune di Lagundo per il ricovero di un ospite presso la casa di riposo di Lagundo „Mathias Ladurner“ ASAP dal 06.08.2026, conforme i calcoli del servizio assistenza economica sociale della Comunità Comprensoriale Burgraviato di data 22.09.2026, come segue:

Casa di riposo di Lagundo „M.Ladurner“ APSP:

- Retta giornaliera (camera dopp.): Euro 61,80
- Quota spese ospite della casa di riposo e parenti tenuti agli alimenti:
Euro 18,86/giorno
- Quota spese Comune di Lagundo:
Euro 42,94/giorno

2) Di dare atto, che il prospetto delle persone obbligate al pagamento non è allegato al presente provvedimento per motivi di tutela dei dati personali (Privacy).

3) La spesa complessiva presunta per l'anno 2026, pari a Euro 6.355,12 (IVA inclusa), viene impegnata secondo la tabella sottostante. Per gli anni successivi è prevista una spesa complessiva presunta annua pari a Euro 15.673,10 (IVA inclusa).

4) La spesa derivante dal presente provvedimento sarà liquidata e pagata alla casa di riposo di Lagundo „Mathias Ladurner“ ASAP dietro presentazione di regolare fattura.

Di finanziare la spesa come risulta dal seguente prospetto:

6.355,12 €	120700	12051.03	29900/	2026	20260116 - cod.10301	
------------	--------	----------	--------	------	-------------------------	--

Gegen den vorliegenden Beschluss kann jeder Interessierte innerhalb der Veröffentlichungsfrist Einspruch beim Gemeindevausschuss einlegen. Weiters kann innerhalb von 60 Tagen ab dem Tage, an welchem die Frist für die Veröffentlichung dieses Beschlusses abgelaufen ist (Art. 41, Absatz 2, Verwaltungsverfahrensgesetz), bei der Autonomen Sektion Bozen des Regionalen Verwaltungsgeschichtshofes Rekurs eingereicht werden. Betrifft der Beschluss die Vergabe von öffentlichen Aufträgen ist die Rekursfrist auf 30 Tage ab Kenntnisnahme reduziert.

Contro la presente deliberazione ogni interessato può presentare opposizioni alla Giunta comunale entro il periodo di pubblicazione all'albo comunale. Inoltre entro 60 giorni dal giorno in cui sia scaduto il termine della pubblicazione della presente deliberazione (art. 41, comma 2 del Codice del Processo Amministrativo) può essere presentato ricorso alla sezione Autonoma di Bolzano del Tribunale Amministrativo Regionale (T.A.R.). Se la deliberazione interessa l'affidamento di lavori pubblici il termine di ricorso è ridotto a 30 giorni dalla conoscenza dell'atto.

Gelesen, genehmigt und gefertigt

DER/DIE VORSITZENDE – IL/LA PRESIDENTE
Alexandra Ganner
Digital signiertes Dokument – documento firmato digitalmente

Letto, approvato e sottoscritto

DER SCHRIFTFÜHRER – IL VERBALIZZANTE
Luca Pedrotti
Digital signiertes Dokument – documento firmato digitalmente